

OpenRock
by OneOdio

OpenRock S

Open-Ear Air Conduction Sport Earbuds



User Manual



Language Guide

English **1**

日本語 **7**

Français **9**

Deutsch **11**

Русский **13**

Español **15**

Italiano **17**

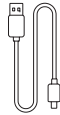
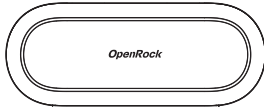
Português **19**

Polski **21**

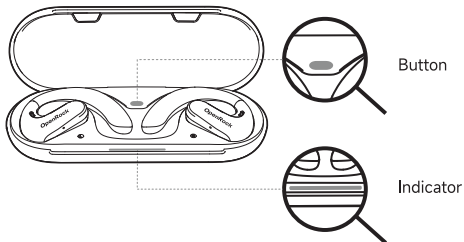
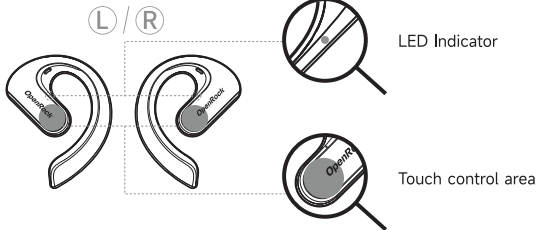
한국어 **23**



Packaging List



Overview

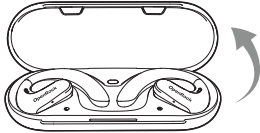




Power On/Power Off

Power on

Open the lid to automatically power on the earphones. For manual control, hold the touch control area for 3 seconds when the earphones are OFF.

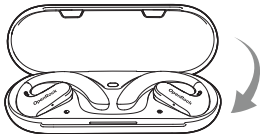


Or



Power off

Place the earphones back inside the charging case and close the lid to automatically power them off. For manual control, hold the touch control area for 5 seconds when the earphones are ON.



Or

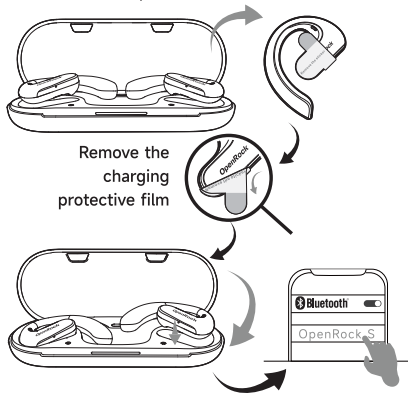




Bluetooth Pairing

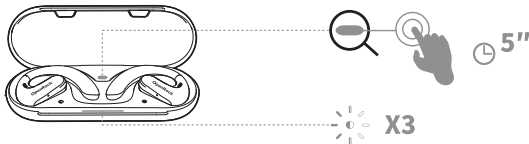
First time use

1. Open the charging case, take out the earphones and remove the charging protective film.
2. Place the earphones back into the charging case and close the lid.
3. Wait 10 seconds, then open the charging case lid, the earphones will automatically turn on.
4. The LED indicator will flash white to signify pairing mode.
5. On your device, select "OpenRock S" from the list of available Bluetooth devices.
6. After pairing successfully, the white indicator of the earphones will remain ON for 1 second.
7. Take out the earphones for use.



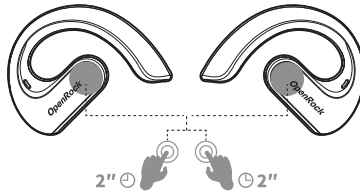
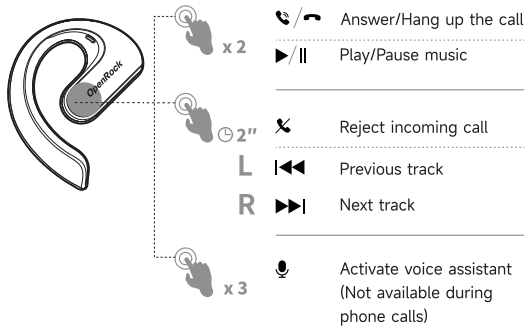
Manual Bluetooth pairing (Pairing again)

1. Place the earphones inside the charging case and keep the case open.
2. Press and hold the button on the charging case for 5 seconds.
3. The indicator light on the charging case will flicker three times.
4. Choose "OpenRock S" from the Bluetooth list on the device to be paired.
5. After pairing successfully, the white indicator of the earphones will remain ON for 1 second.
6. Take out the earphones to use.





Controlling the Earphone



Hold both sides simultaneously for 2 seconds

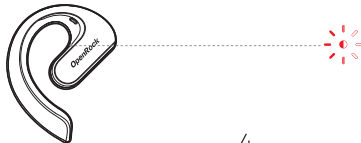
Switch sound effects between Rock Mode Relax Mode
(Not available during phone calls or music playback)



Battery Display

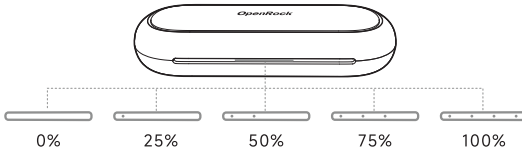
Earphone low battery reminder

When earphone battery has only 10 minutes of playback remaining, the LED indicator will flash red twice every 5 minutes, and the earphone will play a voice message saying "Low Battery".



Charging case battery display

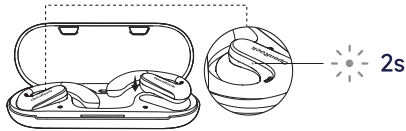
The four white LED indicators on the charging case indicate the five battery levels: 0%, 25%, 50%, 75%, and 100%.



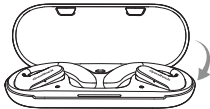
Charging Guidance

Charging the earphones

1. Place the earphones in the charging case. The earphones LED indicator will remain on for 2 seconds.

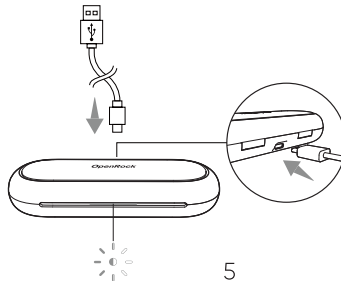


2. Close the lid to charge the earphones.



Charging the charging case

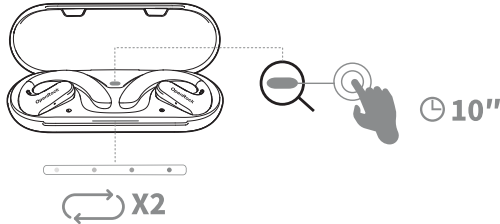
Plug in the charging case with a USB Type-C charging cable to a 5V charger. The LED indicator on the case will flash during charging.





Restore Factory Settings

1. Place the earphones in the charging case. Keep the case open.
2. Press and hold the charging case button for 10 seconds.
3. The charging case LED indicator will flash twice from left to right.
4. Pairing settings have now been reset.



Specifications

Driver size: 16.2 mm

Frequency response range: 20 Hz - 20 kHz

Microphone: Single side 2×MEMS

Bluetooth version: 5.3

Bluetooth connection distance: 10 m

Battery life:

19 hours (earphone)

60 hours (including charging case)

Audio decoding: AAC, SBC

Rated input: 5 V $\overline{=}$ 450 mA

Full charge duration: 1.5 hours

1 hour playback after charging for 5 minutes

Weight:

12 g (single earphone)

132 g (complete set)

Waterproof grade: IPX5



主な仕様



各部の名称

LEDランプ タッチ・コントロール・パネル ボタン LEDランプ



電源オン・オフ

電源をONにする「電源が入ってない場合」

充電ケースの蓋を開けたり、タッチパネルを3秒間押すと電源が自動的に入ります。

電源をOFFにする「電源が入ってない場合」

イヤホンをケースに取り戻した後にケースの蓋を閉まると電源は自動的に切ります。又は、タッチパネルを5秒間押してください。



Bluetooth機器登録「ペアリング」

最初使用の際、「初めに互いの機器を登録する」


1. 充電ケースを開け、イヤホンを取り出して後、充電保護フィルムを消します。
2. イヤホンを充電ケースに入れて蓋を閉めます。
3. 10秒待ってから充電ケースの蓋を開けると、イヤホンが自動的にオンになります。
4. ペアリング・モードになると、イヤホンのLEDランプに白色点滅が繰り返します。
5. デバイスのBluetoothリストから「OpenRock S」を選び、機器登録「ペアリング」します。
6. 接続完了の際、イヤホンのLEDランプに白色が1秒間点灯します。
7. イヤホンをケースから取り出してご使用ください。


機器登録「ペアリング」済みの機器と接続の際、


1. イヤホンを充電ケースに入れ、蓋を開けたままにしてください。
2. 充電ケースのボタンを5秒間押したまま、お待ちください。
3. 充電ケースのLEDランプが3回点滅してから手を放します。
4. 端末の画面に表示される「OpenRock S」を選んでください。
5. ペアリングが完了したら、ランプ(青)が1秒点灯してから消えます。
6. イヤホンを取り出して使用してください。



イヤホンの使い方

 x2 電話を受ける/電話を切る
音楽再生/一時停止

 x2 着信拒否
L 前の曲の頭出し
R 次の曲の頭出し

 x3 通話中でない場合に音声アシスタントが起動されます。

左右同時に2秒間押し込む際、
イコライザ・モード変更 (ロック・モード) リラックス・モード * 「音楽再生・通話中でない場合」



電池の残量の表示

イヤホンのバッテリーが少ない場合の通知

イヤホンのバッテリー残量が10分しか再生できない場合、5分ごとに2回イヤホンのLEDランプに赤色が点滅し、「Low Battery」の音声ガイダンスが流れます。

充電ケースのバッテリー残量表示

充電ケースの下面のLEDランプには4つの白色の点灯で充電ケースのバッテリー残量を5段階で(0%、25%、50%、75%、100%)表示します。



充電について

イヤホンの充電

- 1.イヤホンを充電ケースに入れ込むと、イヤホンのLEDランプが2秒間点灯します。
- 2.充電ケースの蓋を閉めると充電が開始されます。

充電ケースの充電

5V充電器とType-C充電ケーブルで充電ケースを充電してください。ケースの充電が始まると、LEDランプが点滅し込みます。



機器リセット

- 1.イヤホンを充電ケースに入れ込み、蓋を閉めないようにします。
- 2.充電ケースのボタンを10秒間押し込みます。
- 3.充電ケースのLEDランプのライトが左から右へ2回点滅し込みます。
- 4.ペアリング設定がリセットされます。



主な仕様

ドライバーユニット: 16.2mm

伝送帯域: 20Hz-20kHz

マイク: 片側2xMEMS

Bluetooth通信方式: 5.3

Bluetooth最大通信距離: 10m

電池持続時間:

19時間(イヤホン)

60時間(充電ケースを含む)

対応コーデック: AAC、SBC

入力電圧: 5V ≡ 450mA

充電時間: 1.5時間

5分充電で1時間使用できる

質量:

12g(片耳)

132g(総重量)

防水性能: IPX5



Liste des composants



Aperçu général

Indicateur LED Zone de contrôle tactile Bouton Indicateur



Démarrage et Arrêt

Démarrage

Ouvrir le couvercle pour démarrer automatiquement les écouteurs. Pour un allumage manuel, appuyer sur la zone de contrôle tactile pendant 3 secondes si les écouteurs sont éteints.

Arrêt

Poser les écouteurs dans leur boîtier et fermer le couvercle pour les éteindre automatiquement. Sinon maintenir la zone de contrôle tactile pendant 5 secondes lorsque les écouteurs sont allumés.



Appairage Bluetooth

Première utilisation

1. Ouvrir l'étui de chargement, sortir les écouteurs et retirer le film protecteur de la zone de charge.
2. Placer les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermer le couvercle.
3. Attendre 10 secondes puis ouvrir le couvercle. Les écouteurs se mettront en marche automatiquement.
4. Lors de la synchronisation, le voyant blanc se mettra à clignoter.
5. Sur votre Appareil, Sélectionner "OpenRock S" dans la liste des appareils Bluetooth disponibles.
6. Une fois le jumelage réussi, le voyant blanc des écouteurs restera allumé pendant 1 seconde.
7. Retirer les écouteurs du boîtier pour les utiliser.

Réappairage avec l'appareil

1. Placer les écouteurs dans le boîtier de chargement. Ne fermez pas le couvercle.
2. Maintenir le bouton de la boîte de chargement enfoncé pendant 5 secondes.
3. Relâcher le bouton après que l'indicateur du boîtier de chargement ait clignoté 3 fois.
4. Sur l'appareil, Sélectionner "OpenRock S" dans la liste des appareils Bluetooth disponibles.
5. Une fois le jumelage réussi, le voyant blanc des écouteurs restera allumé pendant 1 seconde.
6. Retirer les écouteurs du boîtier pour les utiliser.



Contrôle de les écouteurs



x2

Répondre/Raccrocher l'appel
Jouer/mettre la musique en pause



o2"

Rejeter un appel entrant

L

Précédent

R

Suivant



x3

Active l'assistant vocal (ne fonctionne pas durant les appels téléphoniques)

Maintenir les deux côtés simultanément pendant 2 secondes

L'effet sonore changera (mode Rock ↔ Mode Relax)
Ne fonctionne pas durant un appel téléphonique ou de la lecture musicale.



Affichage de la batterie

Indicateur de batterie faible des écouteurs

Lorsque la batterie des écouteurs ne pourra plus supporter que 10 minutes de lecture, l'indicateur clignotera deux fois en rouge toutes les 5 minutes, et les écouteurs diffuseront le message "Batterie faible".

Affichage de la batterie du boîtier de chargement

Les quatre indicateurs blancs sur le boîtier de chargement indiquent les cinq niveaux de batterie : 0 %, 25 %, 50 %, 75 % et 100 %.



Indications pour la recharge

Chargement des écouteurs

1. Placer les écouteurs dans le boîtier de chargement. L'indicateur restera allumé pendant 2 secondes.
2. Fermer le couvercle pour charger les écouteurs.

Chargez le boîtier de chargement

Charger le boîtier de chargement à l'aide d'un chargeur 5V et d'un câble de chargement Type-C. Le voyant sur le boîtier clignotera pour indiquer que la charge est en cours.



Restaurer les paramètres d'usine

1. Placer les écouteurs dans le boîtier de chargement. Ne fermer pas le couvercle.
2. Maintenir le bouton du boîtier de chargement enfoncé pendant 10 secondes.
3. Le voyant du boîtier de chargement clignotera deux fois de gauche à droite.
4. Les paramètres de Jumelage sont maintenant réinitialisés.



Spécifications

Taille de l'écouteur : 16,2 mm

Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz

Microphone : 2×MEMS unilatéral

Version Bluetooth : 5.3

Distance de connexion Bluetooth :
10 m

Autonomie :

19 heures (écouteurs)

60 heures

(avec le boîtier de chargement)

Décodage audio : AAC, SBC

Entrée nominale : 5 V = 450 mA

Durée de chargement :

1,5 heures

1 heure de fonctionnement
après 5 minutes de charge

Poids :

12 g (un seul écouteur)

132 g (ensemble complet)

Niveau d'étanchéité : IPX5



Lieferumfang



Übersicht

Leuchtanzeige Touch-Bedienfeld Taste Leuchtanzeige



Inbetriebnahme und Abschaltung

Inbetriebnahme

Öffne die Ladebox, um den Kopfhörer automatisch zu starten. Bei abgeschaltetem Kopfhörer kann zum Starten auch das Touch-Bedienfeld 3 Sekunden lang gedrückt werden.

Herunterfahren

Schließe die Ladebox, um den Kopfhörer automatisch abzuschalten. Oder drücke das Touch-Bedienfeld bei aktivierten Kopfhörer 5 Sekunden lang.



Bluetooth-Kopplung

Erstmalige Inbetriebnahme




1. Öffne die Ladebox, nimm den Kopfhörer heraus und entferne die Schutzfolie.
2. Lege den Kopfhörer zurück in die Ladebox und schließe den Deckel.
3. Warten Sie 10 Sekunden, öffnen Sie dann den Deckel des Ladegehäuses. Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein.
4. Beim Eintritt in den Kopplungsmodus blinkt die weiße Anzeige.
5. Wähle in der Bluetooth-Geräteleiste „OpenRock S“ zum Koppeln aus.
6. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die weiße Anzeige des Kopfhörers 1 Sekunde lang.
7. Die Kopfhörer sind nun bereit zur Benutzung und können aus der Ladebox genommen werden.

Manuelle Bluetooth-Kopplung (erneut koppeln)

1. Setze die beiden Kopfhörer in die Ladebox und lasse den Deckel offen.
2. Die Taste an der Ladebox 5 Sekunden lang gedrückt halten.
3. Die Anzeigeleuchte der Ladebox wird 3-mal blinken.
4. Wähle „OpenRock S“ aus der Bluetooth-Liste des zu koppelnden Geräts.
5. Die weiße LED-Anzeige leuchtet nach erfolgreichem Pairing 1 Sekunde lang auf
6. Beide Kopfhörer sind erfolgreich gekoppelt und können aus der Ladebox entnommen werden.



Steuerung über den Kopfhörer

-  ^{x2} Annehmen/Auflegen eines Anrufs
Abspielen/Pausieren der Musik
-  ^{G2} Eingehenden Anruf abweisen
L Vorheriges Lied
R Nächstes Lied
-  ^{x3} Aktiviert den Sprachassistenten, wenn kein Gespräch geführt wird.

Beide Seiten gleichzeitig 2 Sekunden lang drücken

Nur wenn keine Musik abgespielt wird und kein Anruf erfolgt:
Wechsel der Equalizer-Einstellungen (Rock-Modus ↔ Relax-Modus),



Anzeige des Akkustands

Hinweis auf einen schwachen Akku des Kopfhörers

Wenn die Restladung des Akkus vom Kopfhörer nur noch eine Wiedergabezeit von 10 Minuten ermöglicht, blinkt die rote Anzeige alle 5 Minuten zweimal auf, und es erklingt die akustische Warnung "Schwacher Akku".

Akkustand-Anzeige der Ladebox

Anhand der vier weißen Lichter auf der Ladebox kann der Akkustand abgelesen werden. Jedes leuchtende Licht steht für 25 % der maximalen Ladekapazität.



Anleitung zum Aufladen

Aufladen des Kopfhörers

1. Lege den Kopfhörer in die Ladebox. Die Anzeige leuchtet 2 Sekunden lang.
2. Schließe anschließend den Deckel, um den Kopfhörer zu laden.

Aufladen der Ladebox

Nutze zum Aufladen der Ladebox ein handelsübliches 5V-Ladegerät mit einem Typ-C USB-Kabel. Die Anzeige auf der Box blinkt während des Ladevorgangs.



Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

1. Lege den Kopfhörer in die Ladebox und lasse den Deckel geöffnet.
2. Drücke die Taste der Ladebox 10 Sekunden lang.
3. Die Anzeige der Ladebox blinkt zweimal von links nach rechts.
4. Die Werkseinstellung wurden erfolgreich wiederhergestellt.



Spezifikationen

Lautsprechergröße: 16,2 mm

Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz

Mikrofon: Einseitig 2xMEMS

Bluetooth-Version: 5.3

Bluetooth-Reichweite: 10 m

Akkulaufzeit:

19 Stunden (Nur Kopfhörer)

60 Stunden (Mit Ladebox)

Audio-Dekodierung: AAC, SBC

Ladeleistung: 5 V $\overline{=}$ 450 mA

Aufladezeit: 100%: 1,5 Stunden

1 Stunde Spieldauer bereits nach 5-minütigem Aufladen

Gewicht:

12 g (einzelner Kopfhörer)

132 g (komplettes Set)

Wasserschutzgrad: IPX5



Упаковочный лист



Обзор

Индикатор Область сенсорного управления Кнопка Индикатор



Запуск и выключение

Запуск

Для автоматического запуска наушника откройте крышку, или, когда наушник находится в состоянии ВЫКЛ., нажмите Область сенсорного управления на 3 секунды.

Выключение

Для автоматического выключения закройте крышку, или, когда наушник находится в состоянии ВКЛ., нажмите Область сенсорного управления на 5 секунд.



Сопряжение по Bluetooth

Первое использование

1. Откройте зарядный футляр, выньте наушники и снимите защитную пленку с контактов зарядки.
2. Поместите наушники в зарядный футляр и закройте крышку.
3. Подождите 10 секунд, откройте крышку зарядного футляра, и наушники автоматически включатся.
4. При входе в состояние сопряжения будет мигать белый индикатор.
5. В списке Bluetooth устройства выберите Сопряжение с OpenRock S.
6. После успешного сопряжения белый индикатор наушников будет гореть в течение 1 секунды.
7. Выньте наушники для использования.






Повторное сопряжение с устройством

1. Поместите наушники в зарядный футляр. Не закрывайте крышку.
2. Нажмите кнопку зарядного футляра на 5 секунд.
3. Индикатор зарядного футляра загорится три раза.
4. В списке Bluetooth-устройств выберите «OpenRockS» для дальнейшего сопряжения.
5. После успешного сопряжения белый индикатор наушников будет гореть в течение 1 секунды.
6. Извлеките наушники для использования.




Управление наушниками



-  Отвечить/отклонить вызов
-  Воспроизведение/Пауза музыки
-  Отклонить входящий вызов предыдущая
-  L следующая композиция
-  R Включает голосовой помощник, когда наушники не находятся в состоянии вызова

Зажмите обе стороны одновременно на 2 секунды

Звуковой эффект будет переключаться (режим рока  режим релаксации) в состоянии воспроизведения без музыки и без вызова.



Отображение заряда аккумулятора

Напоминание о низком заряде аккумулятора наушников

Когда аккумулятора наушников осталось только на 10 минут воспроизведения, красный индикатор будет дважды мигать каждые 5 минут, а наушники будут передавать сообщение "Low Battery". (Низкий заряд аккумулятора).

Отображение заряда аккумулятора зарядного футляра

Четыре белых индикатора на зарядном футляре показывают пять уровней заряда аккумулятора: 0%, 25%, 50%, 75% и 100%.



Руководство по зарядке

Зарядка наушников

1. Поместите наушники в зарядный футляр. Индикатор будет гореть в течение 2 секунд.
2. Закройте крышку, чтобы зарядить наушники.

Зарядка зарядного футляра

Заряжайте зарядный футляр с помощью зарядного устройства 5 В и кабеля для зарядки Type-C. Индикатор на футляре будет мигать.



Восстановление заводских настроек

1. Поместите наушники в зарядный футляр. Не закрывайте крышку.
2. Зажмите кнопку зарядного футляра на 10 секунд.
3. Индикатор зарядного футляра промигает дважды слева направо.
4. Успешные сопряжения будут "забыты".



Технические параметры

Размер динамика: 16.2 мм

Диапазон частотных характеристик: 20 Гц - 20 кГц

Микрофон: односторонний 2×MEMS

Версия Bluetooth: 5.3

Расстояние соединения Bluetooth: 10 м

Продолжительность работы:

19 часов (наушники)

60 часа (включая зарядный футляр)

Декодирование аудио: AAC, SBC

Номинальный вход: 5 В \pm 450 мА

Продолжительность зарядки: 1.5 часа

после зарядки в течение 5 минут - 1 час

Вес:

12 г (один наушник)

132 г (полный комплект)

Класс водонепроницаемости: IPX5



Lista de materiales



Visión general

Indicador LED Área de control táctil Botón del estuche de carga Indicador



Puesta en marcha y apagado

Puesta en marcha

Abra la tapa para encender automáticamente los auriculares. Para un control manual, mantenga presionada el área de control táctil durante 3 segundos cuando los auriculares estén apagados.

Apagado

Coloque los auriculares de nuevo dentro del estuche de carga y cierre la tapa para apagarlos automáticamente. Para un control manual, mantenga presionada el área de control táctil durante 5 segundos cuando los auriculares estén encendidos.



Emparejamiento Bluetooth

Primer uso

1. Abra el estuche de carga, saque los auriculares y retire la película protectora de carga.
2. Coloque los auriculares de nuevo en el estuche de carga y cierre la tapa.
3. Espere 10 segundos, luego abra la tapa del estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente.
4. El indicador LED parpadeará en color blanco para indicar el modo de emparejamiento.
5. En su dispositivo, seleccione "OpenRock S" de la lista de dispositivos Bluetooth.
6. Una vez se haya realizado el emparejamiento con éxito, el indicador blanco de los auriculares permanecerá encendido durante 1 segundo.
7. Saque los auriculares del estuche para usarlos.

Emparejamiento manual de Bluetooth (Emparejar de nuevo)

1. Coloque los auriculares dentro del estuche de carga y mantenga el estuche abierto.
2. Mantenga presionado el botón del estuche de carga durante 5 segundos.
3. El indicador luminoso en el estuche de carga parpadeará tres veces.
4. Elija "OpenRock S" de la lista de dispositivos Bluetooth en el dispositivo a emparejar.
5. Después de emparejar exitosamente, el indicador blanco de los auriculares permanecerá encendido durante 1 segundo.
6. Saque los auriculares para usarlos.



Controlando el auricular



Responder/Colgar la llamada

Reproducir/Pausar música

Rechazar llamada entrante

L Pista anterior

R Pista siguiente

Activa el asistente de voz (no disponible durante llamadas telefónicas)

Mantenga pulsados ambos lados simultáneamente durante 2 segundos

Cambiar efectos de sonido entre Modo Rock ↔ Modo Relajación (No disponible durante llamadas telefónicas o reproducción de música).



Visualización de la Batería

Aviso de batería baja de los auriculares

Cuando la batería de los auriculares tenga solo 10 minutos de reproducción restantes, el indicador LED parpadeará en rojo dos veces cada 5 minutos y los auriculares reproducirán un mensaje de voz que dirá "Batería baja".

Visualización de la batería del estuche de carga

Los cuatro indicadores LED blancos en el estuche de carga representan los cinco niveles de batería: 0%, 25%, 50%, 75% y 100%.



Guía de carga

Carga de los auriculares

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga. El indicador LED de los auriculares permanecerá encendido durante 2 segundos.
2. Cierre la tapa para cargar los auriculares.

Carga el estuche de carga

Conecte el estuche de carga con un cable USB tipo C a un cargador de 5V. El indicador LED en el estuche parpadeará durante la carga.



Restaurar configuración de fábrica

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga, pero deje la tapa abierta.
2. Mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 10 segundos.
3. El indicador LED en el estuche de carga parpadeará dos veces, desplazándose de izquierda a derecha.
4. La configuración de emparejamiento ha sido restablecida.



Especificaciones del producto

Tamaño del controlador de altavoz: 16,2 mm

Gama de frecuencia: 20 Hz - 20 kHz

Micrófono: Un solo lado 2 × MEMS

Versión Bluetooth: 5,3

Distancia de conexión Bluetooth: 10 m

Autonomía:

19 horas (auricular)

60 horas (incluye estuche de carga)

Descodificación de audio: AAC, SBC

Entrada nominal: 5 V \pm 450 mA

Duración de carga: 1,5 horas

1 hora tras cargar 5 minutos

Peso:

12 g (un solo auricular)

132 g (dispositivo completo).

Grado de resistencia al agua: IPX5



Elenco del Materiale Presente nella Confezione



Panoramica

Indicatore LED Area di controllo touch Tasto Indicatore



Avvio e Spegnimento

Accensione

Apri il coperchio per avviare automaticamente gli auricolari o tieni premuto l'area di controllo touch per 3 secondi quando gli auricolari sono spenti (OFF).

Spegnimento

Chiudi il coperchio per spegnere automaticamente o tieni premuto l'area di controllo touch per 5 secondi quando gli auricolari sono spenti (ON).



Associazione Bluetooth

Primo utilizzo

1. Apri la custodia di ricarica, estrai gli auricolari e rimuovi la pellicola protettiva della zona di ricarica.
2. Posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio.
3. Attendi 10 secondi, apri il coperchio della custodia di ricarica e gli auricolari si avvieranno automaticamente.
4. Quando si avvia la modalità di associazione, la spia bianca inizierà a lampeggiare.
5. Seleziona "OpenRock S" dall'elenco Bluetooth del dispositivo con cui va accoppiato.
6. Dopo aver eseguito correttamente l'associazione, la spia bianca degli auricolari rimarrà accesa (ON) per 1 secondo.
7. Estrai gli auricolari per utilizzarlo.

Associare nuovamente con il dispositivo

1. Posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica. Non chiudere il coperchio.
2. Tieni premuto il tasto della custodia di ricarica per 5 secondi.
3. La spia sulla custodia di ricarica lampeggerà tre volte. Gli auricolari entreranno in modalità di accoppiamento con il telefono.
4. Seleziona "OpenRock S" dall'elenco Bluetooth del dispositivo con cui va accoppiato.
5. Dopo aver eseguito correttamente l'associazione, la spia bianca degli auricolari rimarrà accesa (ON) per 1 secondo.
6. Estrai gli auricolari per utilizzarli.



Controlli degli auricolari



Rispondi/Termina la chiamata



*2 Riproduci/Metti in pausa la musica



*2 Rifiuta la chiamata in arrivo.

L Traccia precedente

R Traccia successiva



Abilita l'assistente vocale quando

*3 non è in stato di chiamata.

Tieni premuti entrambi i lati contemporaneamente per 2 secondi

L'effetto sonoro cambierà alternando tra Modalità Rock ↔ Modalità Relax. (non disponibile durante le chiamate o la riproduzione musicale)



Display della Batteria

Promemoria di batteria degli auricolari scarica

Quando alla batteria degli auricolari rimangono solo 10 minuti di autonomia, la spia rossa lampeggerà per due volte ogni 5 minuti e gli auricolari emetteranno un messaggio vocale di "Batteria scarica".

Display della batteria della custodia di ricarica

Le quattro spie bianche sulla custodia di ricarica indicano i cinque livelli della batteria, rispettivamente: 0%, 25%, 50%, 75% e 100%.



Guida alla Ricarica

Ricaricare gli auricolari

1. Posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica. La spia rimarrà accesa per 2 secondi.
2. Chiudi il coperchio per ricaricare gli auricolari.

Ricaricare la custodia di ricarica

Collega la custodia di ricarica con un filo di carica USB Tipo-C ad un caricatore da 5V. L'indicatore LED sulla custodia lampeggerà durante la ricarica



Ripristinare le Impostazioni di Fabbrica

1. Posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica. Non chiudere il coperchio.
2. Tieni premuto il tasto nella custodia di ricarica per 10 secondi.
3. La spia della custodia di ricarica lampeggerà per due volte da sinistra a destra.
4. Le informazioni di accoppiamento sono ora resettate



Specifiche

Dimensioni del driver: 16.2 mm

Intervallo di risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz

Microfono: lato singolo 2xMEMS

Versione Bluetooth: 5.3

Distanza di connessione Bluetooth: 10 m

Autonomia della batteria:

19 ore (auricolari)

60 ore (compresa la custodia di ricarica)

Decodifica audio: AAC, SBC

Ingresso nominale: 5 V \Rightarrow 450 mA

Durata dopo ricarica completa: 1.5 ore

Durata dopo ricarica parziale:

1 ora di riproduzione dopo una ricarica di 5 minuti

Peso:

12 g (auricolare singolo),

132 g (set completo)

Grado di impermeabilità: IPX5



Lista de Artigos



Visão Geral

Indicador LED Área de controlo tátil
Botão da caixa de carregamento Indicador



Ligar/ Desligar

Ligar

Abra a tampa da caixa de carregamento para ligar os auriculares automaticamente; se não ligarem, mantenha pressão na área de controlo tátil por 3 segundos.

Desligar

Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche a tampa para os desligar automaticamente; se não desligarem, mantenha pressão na área de controlo tátil por 5 segundos.



Emparelhamento Bluetooth

Primeiro uso








1. Abra a caixa de carregamento, retire os auriculares e remova a película protetora de carregamento.
2. Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche a tampa.
3. Aguarde 10 segundos, em seguida, abra a tampa do estojo de carregamento, os fones de ouvido serão ligados automaticamente.
4. Ao entrar no modo de emparelhamento, o indicador branco pisca.
5. Selecione "OpenRock S" na lista Bluetooth do dispositivo a emparelhar.
6. Após emparelhamento bem-sucedido, o indicador branco dos auriculares permanece ligado durante 1 segundo.
7. Retire os auriculares para os usar.

Re-emparelhar com o dispositivo Bluetooth


1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento. Não feche a tampa.
2. Prima e mantenha pressão no botão da caixa de carregamento durante 5 segundos.
3. O indicador da caixa de carregamento pisca 3 vezes.
4. Escolha "OpenRock S" na lista Bluetooth do dispositivo a emparelhar.
5. Se o emparelhamento for bem-sucedido, o indicador branco dos auriculares acende-se por 1 segundo.
6. Remova os auriculares para os usar.



Controlo dos Auriculares

-  ^{x2} Atender/Desligar chamada
-  ^{x2} Reproduzir/Pausar música
-  ^{x2} Rejeitar chamada recebida
-  L Música Anterior
-  R Próxima Música
-  Ativar assistente de voz
-  ^{x3} (indisponível no modo de chamada)

Prima ambos os lados simultaneamente durante 2 segundos

O efeito sonoro é alterado entre Modo Rock  Modo Relax (indisponível no modo de reprodução de música e no modo de chamada)



Níveis de Bateria

Lembrete de bateria fraca dos auriculares

Quando a bateria dos auriculares suporta apenas mais 10 minutos de reprodução, o indicador vermelho pisca duas vezes a cada 5 minutos e os auriculares transmitem uma mensagem de voz "Bateria Fraca".

Níveis de bateria da caixa de carregamento

Os quatro indicadores brancos na caixa de carregamento indicam os cinco níveis de bateria: 0%, 25%, 50%, 75%, e 100%.



Guia de Carregamento

Carregar auriculares

1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento. O indicador permanece aceso durante 2 segundos.
2. Feche a tampa para carregar os auriculares.

Carregar a caixa de carregamento

Carregue a caixa de carregamento com um carregador de 5V e um cabo de carregamento USB Tipo C. O indicador na caixa de carregamento pisca enquanto carrega.



Restaurar as Configurações

1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento. Não feche a tampa.
2. Prima e mantenha pressão no botão da caixa de carregamento durante 10 segundos.
3. O indicador da caixa de carregamento pisca duas vezes da esquerda para a direita.
4. Configurações restauradas com sucesso.



Especificações

Tamanho da unidade: 16,2 mm

Faixa de frequência: 20 Hz - 20 kHz

Microfone: Lado único 2×MEMS

Versão do Bluetooth: 5.3

Distância de conexão Bluetooth: 10m

Duração da bateria:
19 horas (auriculares)

60 horas (incluindo estojo de carga)

Decodificação de áudio: AAC, SBC

Entrada nominal: 5 V $\overline{\text{DC}}$ 450 mA

Tempo de carregamento: 1,5 horas

Tempo de carregamento parcial:

1 hora de uso após carregamento de 5 minutos

Peso:

12 g (cada auricular)

132 g (conjunto completo)

Grau de impermeabilidade: IPX5



Lista zawartości



Przegląd

Wskaźnik Obszar sterowania dotykowego

Przycisk etui do ładowania Wskaźnik



Włączanie/Wyłączanie

Włączanie

Otwórz pokrywę, aby automatycznie włączyć słuchawki. W celu ręcznego włączenia przytrzymaj obszar sterowania dotykowego przez 3 sekundy, gdy słuchawki są WYŁĄCZONE

Wyłączanie

Umieść słuchawki w etui do ładowania i zamknij pokrywę, aby automatycznie je wyłączyć lub przytrzymaj obszar sterowania dotykowego przez 5 sekund, gdy słuchawki są WŁĄCZONE.



Parowanie Bluetooth

Pierwsze użycie

1. Otwórz etui do ładowania, wyjmij słuchawki i usuń ochronną folię
2. Umieść słuchawki w etui ładowania i zamknij pokrywę.
3. Poczekaj 10 sekund, następnie otwórz kłapkę etui ładowania, słuchawki włączą się automatycznie.
4. Wskaźnik będzie migać w biało, sygnalizując aktywny tryb parowania.
5. Na twoim urządzeniu wybierz „OpenRock S” z listy dostępnych urządzeń Bluetooth.
6. Po pomyślnym sparowaniu, biały wskaźnik słuchawek pozostanie WŁĄCZONY przez 1 sekundę.
7. Wyjmij słuchawki, aby móc z nich skorzystać.

Ponowne parowanie z urządzeniem

1. Umieść słuchawki w etui do ładowania. Nie zamykaj pokrywy.
2. Przytrzymaj przycisk etui do ładowania przez 5 sekund.
3. Niebieski wskaźnik na etui ładowania zapulsuje trzy razy.
4. Na twoim urządzeniu wybierz „OpenRock S” z listy dostępnych urządzeń Bluetooth.
5. Po pomyślnym sparowaniu, biały wskaźnik słuchawek pozostanie WŁĄCZONY przez 1 sekundę
6. Wyjmij słuchawki, aby móc z nich skorzystać.



Sterowanie słuchawkami



*2 Odebranie/zawieszenie połączenia
Odtwarzanie/wstrzymanie muzyki



*2 Odrzucenie połączenia przychodzącego



L Poprzedni



R Następny



*3 Włączenie asystenta głosowego
(nie dostępne podczas rozmów telefonicznych)

Przytrzymaj obie strony jednocześnie przez 2 sekundy

Efekt dźwiękowy będzie przełączany pomiędzy trybami rockowym i relaksacyjnym (Niedostępne podczas rozmów telefonicznych lub odtwarzania muzyki)



Wskaźnik baterii

Przypomnienie o niskim poziomie baterii w słuchawce

Gdy poziom baterii w słuchawkach spadnie do zaledwie 10 minut odtwarzania, wskaźnik LED będzie mrugał na czerwono dwa razy co 5 minut, a słuchawki odtworzą komunikat głosowy „Low Battery” (Niski poziom baterii).

Wskaźnik naładowania baterii na etui do ładowania

Cztery białe wskaźniki na etui do ładowania wskazują pięć poziomów naładowania baterii: 0%, 25%, 50%, 75%, oraz 100%.



Wytyczne dotyczące ładowania

Ładowanie słuchawek

1. Umieść słuchawki w etui do ładowania. Wskaźnik LED pozostanie włączony przez 2 sekundy.
2. Zamknij pokrywę, aby naładować słuchawki.

Ładowanie etui

Naładuj etui za pomocą ładowarki 5V i kabla ładującego USB-C. Wskaźnik na etui będzie migał.



Przywrócenie ustawień fabrycznych

1. Umieść słuchawki w etui do ładowania. Nie zamykaj pokrywki.
2. Przytrzymaj przycisk etui do ładowania przez 10 sekund.
3. Wskaźnik LED etui do ładowania będzie migał dwukrotnie od lewej do prawej strony.
4. Ustawienia parowania zostały zresetowane.



Parametry techniczne

Wielkość przetwornika: 16,2 mm

Zakres pasma przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz

Mikrofon: Jednostronny 2×MEMS

Wersja Bluetooth: 5.3

Zasięg połączenia Bluetooth: 10 m

Czas pracy:

19 godzin (słuchawki)

60 godzin (wliczając etui do ładowania)

Dekodowanie dźwięku: AAC, SBC

Wejście znamionowe: 5 V = 450 mA

Czas pełnego ładowania: 1,5 godziny

Czas częściowego ładowania:

1 godzina odtwarzania po naładowaniu przez 5 minut

Waga:

12 g (pojedyncza słuchawka)

132 g (kompletny zestaw)

Stopień wodoodporności: IPX5



포장 목록



세부 정보

LED 표시등 터치 컨트롤 영역 버튼 표시등



전원 켜기 및 끄기

전원 ON (전원이 OFF 상태 일때)

케이스의 뚜껑을 열거나 터치 컨트롤 영역을 3초동안 터치하면, 이어폰의 전원은 자동으로 들어옵니다.

전원 OFF (전원이 ON 일때)

이어폰의 전원을 끄기 위해서는, 케이스의 뚜껑을 닫거나, 터치 컨트롤 영역을 5초 동안 터치해주세요.



블루투스 페어링

첫 사용 시:

- 충전 케이스를 열고 이어폰을 꺼내고 충전 보호 필름을 제거하세요.
- 이어폰을 충전 케이스에 넣고 덮개를 닫으세요.
- 10초 정도 기다린 후 충전 케이스를 열면 이어폰이 자동으로 켜집니다.
- 페어링 모드로 진입하면 흰색 인디케이터가 깜빡입니다.
- 기기의 블루투스 목록에서 "OpenRock S"를 선택하여 페어링하세요.
- 성공적으로 페어링한 후, 이어폰의 흰색 인디케이터가 1초 동안 켜진 상태로 유지됩니다.
- 이어폰을 꺼내서 사용하세요.

디바이스 재연결

- 이어폰을 충전 케이스에 넣으세요. 케이스는 열어둡니다.
- 충전 케이스 버튼을 5초 동안 누르고 누르고 있습니다.
- 충전 케이스의 인디케이터가 3번 깜빡입니다.
- 페어링할 장치의 Bluetooth 목록에서 "OpenRock S" 선택하십시오.
- 페어링에 성공하면 LED 파란색 표시등이 1초 동안 켜집니다.
- 이어폰을 충전케이스에서 꺼내 착용합니다.



이어폰 조작 방법



x2 전화 받기/끊기
음악 재생/중지



수신되는 전화를 거절하기
L 이전 음악 재생
R 다음곡 재생



통화중이지 않은 상태에서 음성 보조 기능
사용

양쪽을 동시에 2초간 누를때

음악 재생 모드 변경 (락 모드 ↔ 릴랙스 모드)
음악 플레이백 모드나 전화 모드가 아닌경우*



배터리 디스플레이

이어폰 저전력 알림

현 배터리 전력으로 10분간의 사용만 가능할때, 빨간색 인디케이터가 5분에 2번씩 빨간색으로 깜빡거리며, 이어폰에서 "LOW BATTERY"라는 음성이 들립니다.

충전케이스 배터리 잔량 디스플레이

4개의 배터리 잔량 인디케이터가 총 5개의 배터리 잔량을 표시합니다.
0%, 25%, 50%, 75%, 100%



충전 안내

이어폰 충전

1. 이어폰을 충전 케이스에 은 후, 인디케이터가 2초간 불이 들어옵니다.
2. 이어폰을 충전하려면 케이스 뚜껑을 닫아주세요.

충전 케이스 충전

5V 충전기와 C타입 케이블로 충전 케이스를 충전하세요.
케이스가 충전을 시작하면 인디케이터가 깜빡 거립니다.



공장 셋팅 초기화

1. 이어폰을 충전 케이스에 넣으세요. 케이스는 열어두세요.
2. 충전 케이스 버튼을 10초 동안 누르고 누르고 있습니다.
3. 충전 케이스의 인디케이터가 왼쪽에서 오른쪽으로 두 번 깜빡입니다.
4. 페어링 설정이 초기화됩니다.



세부사양

드라이버 크기: 16.2 mm	오디오 디코딩: AAC, SBC
주파수 응답 범위: 20 Hz - 20 kHz	입력 전압: 5 V ≍ 450 mA
마이크: 단면 2×MEMS	완전 충전 소요 시간: 1.5 시간
블루투스 버전: 5.3	5분 충전 후 1 시간 사용 가능
블루투스 연결 거리: 10 m	무게:
배터리 수명:	12 g (단일 이어폰),
19 시간 (이어폰)	132 g (완전 세트)
60 시간 (충전 케이스 포함)	방수 등급: IPX5

**Limited Warranty / 保証書 / Garantie limitée /
Eingeschränkte Garantie / Ограниченная
гарантия / Garantía limitada / Garanzia
limitata / Ograniczona gwarancja /
Garantia limitada / 제한 보증**

Our friendly customer service team are ready and waiting to help. Here is how you can contact us:

私たちのカスタマーサービスチームはいつでもお手伝いします。連絡先は次のとおり:

Notre gentil service client est toujours à votre écoute. Vous pouvez nous contacter aux coordonnées suivantes:

Unser freundliches Kundenservice-Team steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. So können Sie uns kontaktieren:

Наш отдел послепродажного обслуживания будет служить вам искренне, вот контактная информация:

Nuestro amable equipo de atención al cliente está listo y esperando para ayudarle:

Il nostro team post-vendita sarà pronto all'assistenza in qualsiasi momento, le nostre informazioni di contatto sono le seguenti:

A nossa equipe de pós-venda está à sua disposição. Contacte-nos:

Nasz przyjazny zespół obsługi klienta jest gotowy i czeka, aby Ci pomóc. Oto jak możesz się z nami skontaktować:

고객님께 친절하게 도움을 드릴 수 있는 고객 서비스 팀을 운영하고 있습니다. 방법을 통해 문의하십시오:

✉ Global: info@oneodio.com
India: support@oneodio.in

🌐 Global: oneodio.com/pages/support
Japan: oneodio.jp/pages/support

☎ Global: +85269403848 (Mon to Fri 9:00 am-6:30 pm, UTC +8 HKT)

EC REP

C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Add.: Zum Linnegraben 20, 65933,
Frankfurt am Main, Germany
Tel.: +4906927246648
Email: info@ce-connection.de

UK REP

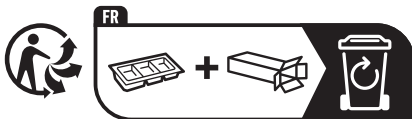
APEX CE SPECIALISTS LIMITED
Add.: 89 Princess Street,
Manchester, M1 4HT, UK
Tel.: +441616371080
Email: info@apex-ce.com

US Agent

TRANS-PAC CHINA LLC
Add.: 3715 S 182nd Street, C120 Seatac, WA 98188-9993, US
Tel.: +1 (818) 818-0538
Email: lisaleinchina@gmail.com

Manufacturer: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED
Add.: 6th Floor, T3 Creative Building, Shenzhen Colorful Huiwei Cultural and
Creative Expo City, No. 5010 Baoan Avenue, Caowei Community, Hangcheng
Street, Baoan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China.
Email: info@oneodio.com
Tel.: +85269403848

6th Floor, T3 Creative Building, Creative Expo City, No.5010 Baoan
Avenue, Hangcheng Street, Baoan Shenzhen, China



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



R 220-JP6188

RoHS

Bluetooth®



FCC ID: 2A25A-T2

IC:28237-T2

R-QB02

Made in China